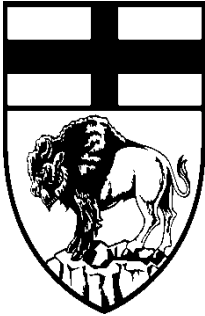


Jeudi 7 mai 2026



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON N° 51
ET AVIS

TROISIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

DIX HEURES

AFFAIRES COURANTES

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M^{me} COOK

(N° 207) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (communication de renseignements en cas d'impossibilité de fournir des soins en temps opportun)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Reporting When Timely Care Not Available)*

(M^{me} DELA CRUZ — 7 minutes)

M^{me} STONE

(N° 211) — *Loi sur la participation du public quant aux lois budgétaires/The Budget Bill Public Accountability Act*

(M. le ministre SANDHU — 8 minutes)

M^{me} DELA CRUZ

(N° 217) — *Loi sur la Journée de la célébration de l'indépendance des Philippines (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Celebration of Philippine Independence Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M. WHARTON — 7 minutes)

M. LOISELLE

(N° 218) — *Loi sur le Mois de lutte contre les changements climatiques (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Climate Action Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M. WHARTON — 7 minutes)

M. NARTH

(N° 222) — *Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse sur les routes provinciales secondaires)/The Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits on Provincial Roads)*

(M. BLASHKO — 7 minutes)

M^{me} COOK

(N° 228) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (distribution des fonds excédentaires)/The Workers Compensation Amendment Act (Distribution of Surplus Funds)*

(M. PANKRATZ — 7 minutes)

M. BLASHKO

(N° 230) — *Loi sur la Journée de la Campagne Moose Hide (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Moose Hide Campaign Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M^{me} BYRAM — 8 minutes)

M^{me} CROSS

(N° 231) — *Loi sur le Mois du patrimoine autochtone (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Indigenous Heritage Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M. PIWNIUK — 6 minutes)

M. OXENHAM

(N° 234) — *Loi sur les architectes paysagistes/The Registered Landscape Architects Act*

(M. BALCAEN — 5 minutes)

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. WASYLIW

(N° 201) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (droit d'accommodement pour observance religieuse)/The Employment Standards Code Amendment Act (Right to Religious Observance)*

M. WASYLIW

(N° 202) — *Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques/The Financial Administration Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels/The Correctional Services Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 204) — *Loi sur la construction de logements résidentiels en temps opportun/The Timely Construction of Residential Housing Act*

M. WASYLIW

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait/The Milk Prices Review Amendment Act*

M^{me} COOK

(N° 206) — *Loi sur la présentation de rapports concernant les temps d'attente pour la consultation de spécialistes/The Specialist Wait Time Reporting Act*

M^{me} HIEBERT

(N° 208) — *Loi modifiant la Loi de la taxe sur les ventes au détail (numéro d'identification d'agriculteur)/The Retail Sales Tax Amendment Act (Farmer's Identification Number)*

M. JOHNSON

(N° 209) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (ententes de facturation nette)/The Manitoba Hydro Amendment Act (Net-Metering Agreements)*

M. JOHNSON

(N° 210) — *Loi sur les intrus criminels et modification de la Loi sur la responsabilité des occupants/The Criminal Trespassers Act and Amendments to The Occupiers' Liability Act*

M. PERCHOTTE

(N° 212) — *Loi modifiant le Code de la route (mesures en cas de harcèlement criminel)/The Highway Traffic Amendment Act (Stalking-Related Measures)*

M^{me} COOK

(N° 213) — *Loi sur l'abaissement du seuil d'admissibilité au dépistage systématique du cancer du sein/The Earlier Screening for Breast Cancer Act*

M. SCHULER

(N° 214) — *Loi de 2025 modifiant la Loi sur le temps réglementaire/The Official Time Amendment Act, 2025*

M. WOWCHUK

(N° 215) — *Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune/The Wildlife Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 216) — *Loi modifiant la Loi électorale (jour du scrutin fixé à un samedi)/The Elections Amendment Act (Election Day on Saturday)*

M. EWASKO

(N° 220) — *Loi sur les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires/The School Bus Seat Belt Safety Act*

M. EWASKO

(N° 221) — *Loi modifiant le Code de la route (peines accrues en cas de dépassement d'autobus scolaire)/The Highway Traffic Amendment Act (Increased Penalties for Passing School Buses)*

M^{me} STONE

(N° 223) — *Loi modifiant la Loi sur les élections municipales et scolaires/The Municipal Councils and School Boards Elections Amendment Act*

M. BALCAEN

(N° 224) — *Loi sur la période de résidence donnant le droit de participer à des élections (modification de diverses lois)/The Residency Requirements for Elections Act (Various Acts Amended)*

M. BALCAEN

(N° 225) — *Loi sur la Semaine de sensibilisation à la surdité et la Journée des langues des signes (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Deaf Awareness Week and Day of Sign Languages Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M^{me} STONE

(N° 226) — *Loi sur la Semaine des écoles catholiques (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Catholic Schools Week Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M. BALCAEN

(N° 227) — *Loi modifiant le Code de la route (mesures en cas d'infractions de conduite avec facultés affaiblies)/The Highway Traffic Amendment Act (Impaired Driving Measures)*

M^{me} HIEBERT

(N° 229) — *Loi sur le Mois du patrimoine chrétien (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Christian Heritage Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M^{me} COOK

(N^o 233) — *Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale/The Municipal Assessment Amendment Act*

M^{me} STONE

(N^o 235) — *Loi modifiant la Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables/The Fiscal Responsibility and Taxpayer Protection Amendment Act*

PROPOSITIONS

M. JOHNSON (avec le consentement de l'Assemblée) — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à accorder la priorité aux difficultés auxquelles font face les familles manitobaines

9. Attendu :

que le Manitoba continue de subir les pires pressions au pays en ce qui concerne le coût de la vie;

que le Manitoba a affiché un taux d'inflation global de 3 %, ce qui le place ex aequo au premier rang au Canada;

que la pression extrême des dépenses quotidiennes est un lourd fardeau pour les familles manitobaines, qui se voient obligées de choisir les dépenses auxquelles elles donnent la priorité;

que le prix des aliments demeure un facteur déterminant de la hausse des coûts au Manitoba;

que le prix des aliments au Manitoba a connu un taux d'inflation de 4,9 %, soit le plus élevé du pays, ce qui fait que l'épicerie est de moins en moins abordable pour de nombreuses familles manitobaines;

que bien qu'il soit présent dans tous les secteurs de l'industrie agricole, le Manitoba est la province où l'alimentation connaît le plus de prix records;

que l'agriculture, qui représente près de 10 % du PIB du Manitoba, joue un rôle crucial dans la vie quotidienne des Manitobains, dans leurs moyens de subsistance et dans l'économie de la province;

que 81 000 Manitobains travaillent dans l'industrie agricole, générant 29,5 milliards de dollars en retombées économiques au Manitoba;

que la province ne dispose pas d'une infrastructure suffisante de transformation et qu'elle doit expédier ses produits agricoles hors de ses frontières pour les faire transformer, ce qui prive les Manitobains de bons emplois;

que sous le gouvernement provincial actuel, le Manitoba a pris du retard sur les provinces voisines pour l'accès à de nouveaux marchés et la conclusion de nouveaux accords commerciaux lui permettant de vendre ses produits agricoles de calibre mondial;

que l'approvisionnement alimentaire de la province est à risque,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à prendre des mesures immédiatement afin de réduire le fardeau bureaucratique écrasant pour les agriculteurs et de s'attaquer aux causes économiques sous-jacentes de l'inflation du prix des aliments.

PROPOSITIONS — DÉBAT

1. M. NARTH — L'abordabilité et l'économie
(M. le ministre MOROZ — 2 minutes — Il reste 124 minutes.)
2. M. REDHEAD — Promotion de l'avenir économique du Manitoba grâce à une collaboration des gouvernements provincial et fédéral à Churchill
(M^{me} BYRAM — 3 minutes — Il reste 125 minutes.)
3. M^{me} COOK — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à entreprendre une enquête publique sur les décès dans les salles d'urgence
(M. BLASHKO — 5 minutes — Il reste 126 minutes.)
4. M^{me} COMPTON — Santé des femmes au Manitoba
(M^{me} STONE — 1 minute — Il reste 66 minutes.)
5. M^{me} STONE — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à augmenter le seuil d'exemption fiscale personnelle
(M^{me} SCHOTT — 7 minutes — Il reste 15 minutes.)
7. M^{me} SCHOTT — Stratégie nationale sur les alertes SILVER
(M. WOWCHUK — 9 minutes — Il reste 68 minutes.)
8. M. KING — Établissement d'un bureau d'investissement à guichet unique pour simplifier l'obtention de permis d'exploitation d'entreprise et attirer les investissements
(M. DEVGAN — 3 minutes — Il reste 126 minutes.)

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Ministre ASAGWARA

(N^o 7) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé/The Health System Governance and Accountability Amendment Act*

M. le *ministre* BUSHIE

(N° 12) — *Loi sur la Société Couronne-Autochtones du Manitoba/The Manitoba Crown-Indigenous Corporation Act*

M^{me} la *ministre* FONTAINE

(N° 22) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (champ de compétence autochtone)/The Child and Family Services Amendment Act (Indigenous Jurisdiction)*

Ministre ASAGWARA

(N° 24) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique/The Public Health Amendment Act*

M. le *ministre* BUSHIE

(N° 25) — *Loi modifiant la Loi sur la pêche, la Loi sur les forêts et la Loi sur la conservation de la faune/The Fisheries Amendment, Forest Amendment and Wildlife Amendment Act*

M. le *ministre* SALA

(N° 53) — *Loi d'exécution du budget de 2026 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2026*

M. WASYLIW

(N° 200) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (attestations médicales)/The Employment Standards Code Amendment Act (Sick Notes)*

M. WHARTON

(N° 219) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis et la Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries (vente au détail d'une gamme élargie de boissons alcoolisées)/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment and Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Amendment Act (Expanding Liquor Retail)*

M. WASYLIW

(N° 236) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (rapport sur l'absentéisme chronique)/The Public Schools Amendment Act (Chronic Absenteeism Reporting)*

M. WASYLIW

(N° 237) — *Loi modifiant la Loi sur les centres de réception des communications d'urgence pour le service 911/The Emergency 911 Public Safety Answering Point Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 238) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (accords de non-concurrence et de non-sollicitation)/The Employment Standards Code Amendment Act (Non-Compete and Non-Solicitation Agreements)*

M. LOISELLE

(N° 300) — *Loi modifiant la Loi sur la Fondation dénommée « The Winnipeg Foundation »/The Winnipeg Foundation Amendment Act*

M^{me} COMPTON

(N° 301) — *Loi modifiant la Loi constituant en corporation la « Westminster United Church Foundation »/The Westminster United Church Foundation Incorporation Amendment Act*

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

QUESTIONS ORALES

PÉTITIONS

M. BALCAEN

M. BEREZA

M^{me} BYRAM

M^{me} COOK

M. EWASKO

M. GOERTZEN

M. GUENTER

M^{me} HIEBERT

M. JOHNSON

M. KHAN

M. KING

M. LAGASSÉ

M^{me} LAMOUREUX

M. NARTH

M. NESBITT

M. PERCHOTTE

M. PIWNIUK

M^{me} ROBBINS

M. SCHULER

M^{me} STONE

M. WHARTON

M. WOWCHUK

GRIEFS

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

COMITÉ PLÉNIER

COMITÉ DES SUBSIDES

(76 heures 22 minutes)

(enceinte — Conseil exécutif)

(salle 254 — Logement, Lutte contre les dépendances et Lutte contre l'itinérance)

(salle 255 — Justice)

ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* WIEBE

(N° 3) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act*

(amendements [2] — M. KING)

Projet de loi désigné

M. le *ministre* WIEBE

(N° 4) — *Loi modifiant la Loi sur les questions constitutionnelles/The Constitutional Questions Amendment Act*

(amendement [1] — M. BALCAEN)

Projet de loi désigné

M^{me} la *ministre* FONTAINE

(N° 5) — *Loi modifiant la Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains et la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs (Semaine de sensibilisation à l'accessibilité)/The Accessibility for Manitobans Amendment Act and The Commemoration of Days, Weeks and Months Amendment Act (Access Awareness Week)*

(amendements [3] — M^{me} la *ministre* FONTAINE)

(amendements [2] — M^{me} BYRAM)

Projet de loi désigné

M. le *ministre* SANDHU

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur/The Consumer Protection Amendment Act*

(amendements [2] — M. GUENTER)

Projet de loi désigné

M. le *ministre* WIEBE

(N° 31) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*
(amendements [2] — M. BALCAEN)
Projet de loi désigné

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* MOYES

(N° 21) — *Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'eau potable/The Drinking Water Safety Amendment Act*
Projet de loi choisi par l'opposition

M. le *ministre* MOSES

(N° 47) — *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la reconnaissance professionnelle/The Apprenticeship and Certification Amendment Act*
Projet de loi choisi par l'opposition

MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

M^{me} la *ministre* FONTAINE

Que l'Assemblée réaffirme son respect et son appui à la convention de transition ainsi que son respect de la volonté démocratique des électeurs du Manitoba.

FEUILLETON DES AVIS

AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ

Le Comité permanent des affaires législatives se réunira le jeudi 7 mai 2026, à 18 heures, dans la salle 254 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les projets de loi dont il est saisi.

* * *

Le Comité permanent du développement social et économique se réunira le jeudi 7 mai 2026, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les projets de loi dont il est saisi.

* * *

Le Comité permanent du développement social et économique se réunira le mardi 12 mai 2026, à 18 heures, dans la salle 254 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les projets de loi dont il est saisi.

* * *

Le Comité permanent des affaires législatives se réunira le mardi 12 mai 2026, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les projets de loi dont il est saisi.

* * *

Le Comité permanent des comptes publics se réunira le vendredi 15 mai 2026, à 14 heures, dans l'enceinte de l'Assemblée, à Winnipeg, afin d'examiner les rapports qui suivent et dont il a été saisi :

- rapport annuel et comptes publics de la province du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2024;
- *Audits des comptes publics et d'autres états financiers* du vérificateur général daté de décembre 2024;
- rapport annuel et comptes publics de la province du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025;
- *Public Accounts and Other Financial Statement Audits* du vérificateur général daté de décembre 2025;
- *Suivi des recommandations* du vérificateur général daté de mars 2019 :
 - « Keyask Process Costs and Adverse Effects Agreements with First Nations »;
- *Suivi des recommandations* du vérificateur général daté de mars 2020 :
 - « Keyask Process Costs and Adverse Effects Agreements with First Nations »;
 - « Public Accounts and Other Financial Statements Audits ».

* * *

Le Comité permanent des comptes publics se réunira le vendredi 15 mai 2026, à 16 heures, dans l'enceinte de l'Assemblée, à Winnipeg, afin d'examiner les rapports qui suivent et dont il a été saisi :

- *Rapports d'enquête* du vérificateur général daté d'août 2021 :
 - « Programme d'indemnisation pour dommages attribuables aux inondations artificielles du barrage Shellmouth »;
- *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général daté de février 2024 :
 - « Rapports d'enquête : Programme d'indemnisation pour dommages attribuables aux inondations artificielles du barrage Shellmouth »;
- *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général daté de février 2026 :
 - « Rapport d'enquête : Programme d'indemnisation pour dommages attribuables aux inondations artificielles du barrage Shellmouth ».